

บทสรุป

ในการวิเคราะห์เกี่ยวกับการปรับปรุงเศรษฐกิจของไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช พระบรมราชชนนี เรายังเห็นว่ามีการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างทางเศรษฐกิจในหลาย ๆ ด้าน เช่น ภาคการค้าภาคชนบท ภาคความเจริญทางด้านคุณภาพทางบก มีความสำคัญแทนที่การคุณภาพทางน้ำ การเปลี่ยนแปลงทางด้านเงินตรา คือการขยายตัวของเงินตราเพื่อความสำคัญและมาตรฐานการแลกเปลี่ยนในตลาดโลก¹ เพื่อประโยชน์ทางการค้าซึ่งเปลี่ยนสภาพจากการค้าแบบแลกเปลี่ยนสินค้าโดยตรง (Barter Economy) มาเป็นการค้าในระบบเงินตรา (Monetary Economy) และมีการกำหนดค่าตอบแทนใหม่โดยใช้เงินบาท สถาบันการเงินในการดำเนินธุรกิจการค้าต่างประเทศ ทำการลงทุนของชาวต่างประเทศเพื่อการอุดหนุนการค้า เช่น การทำเหมืองแร่ เป็นตน ตลอดจนมีการขยายพื้นที่เพื่อการเพาะปลูกไก่มากขึ้น ปรากฏว่ารัฐมีรายได้จากการที่คืนเฉพาะปลูกข้าวได้ถึง 1,358,500 บาท ใน พ.ศ. 2436²

การเปลี่ยนแปลงโครงสร้างทางเศรษฐกิจส่วนใหญ่เกิดจากอิทธิพลภายนอกประเทศ ผู้ที่มีส่วนช่วยส่งเสริมให้มีการปรับปรุงเศรษฐกิจมากคือ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ซึ่งทรงให้ทรงหาวิธีการใหม่ ๆ สำหรับสมัยนั้นมาส่งเสริมเศรษฐกิจของประเทศไทย นักการปรับปรุงความเจริญในด้านต่าง ๆ ภายในประเทศ มีการลงทุนเพื่อการพัฒนาเศรษฐกิจหลายประการ ซึ่งนับได้ว่าเป็นการเริ่มตนที่จะก้าวไปสู่ความเจริญตามแบบอย่างประเทศ แต่เนื่องจากประเทศไทยเป็นประเทศลิเกรัม จำนวนประชากรที่มีอยู่ในสมัยรัชกาลที่ 5 มีเพียงประมาณ 8 - 9 ล้านคน นับว่าอยู่มาก เมื่อเทียบกับจำนวนพื้นที่ทั้งหมด และทรัพยากรธรรมชาติที่มีอยู่มากมาย ในเมืองอุปกรณ์จะเพิ่ม

¹ Ingram, op. cit., p. 217.

² ข้อมูลนี้ สมหมาย, เรื่องเดิม, หน้า 59.

การผลิตในสมัยนั้นไม่มีอย่างอื่นนอกจากการชลประทานหรือชุดคูคลองซึ่งได้ประโยชน์มาก แต่เมื่อเวลาผ่านไป มนต์ประการ และเมื่อประชาชนขาดความรู้อย่างมาก การที่จะเร่งการผลิตข้อมูลไม่เกิดผลดีนัก นอกจานะมีข่าวเหลือเฟือมากขึ้นอีกจากที่เหลือกินเหลือใช้อยู่แล้ว โดยส่วนรวมแล้วรายได้จากการผลิตข้างบ้านบัวสูงมากถึง 6 เท่าทั่ว ซึ่งหากคิดเป็นเงินสมัยนั้นก็จะเป็นจำนวนมากๆ และที่สำคัญที่สุดก็คือ วิธีการตามแบบสมัยใหม่ ๆ เช่น การใช้เครื่องทุนแรง การใช้ปุ๋ยวิทยาศาสตร์ ก็ยังไม่มีในสมัยนั้น ทั้งยังไม่มีความจำเป็นต้องใช้ความเห็นใจด้วยผลลัพธ์กล่าวแล้ว

สำหรับโครงสร้างทางเศรษฐกิจเกี่ยวกับเกษตรกรรมไม่เปลี่ยนแปลง เช่น วิธีการเพาะปลูกปัจจุบันเป็นแบบเดิมที่ต้องอาศัยชีวมวลชาติและวิธีการชลประทานตามแบบเดิม¹ ยังไม่ปรับปรุงวิธีการให้ใหม่ขึ้นนั้น ญี่ปุ่นเข้าใจว่า รากฐานในสมัยนั้นคงเห็นว่า ถึงจะใช้วิธีการแบบเดิมก็ยังสามารถผลิตข้าวได้มากพอที่จะส่งผลผลิตไปขายยังทางประเทศ ได้ ถ้ามีการเพิ่มผลผลิตใหม่ขึ้นกว่านี้แล้วอาจเกิดภาวะอันตรายได้ เพราะความต้องการของชาวต่างประเทศที่จะรับซื้อข้าวก็ย่อมมีจำกัดเช่นกัน และบัญหาการส่งสินค้าไปขายต่างประเทศนั้นไทยยังขาดเรื่องที่จะใช้ขนส่ง ทองอาศัยเรื่องของทางชาติที่ไปมาค้าขาย ช่วยขนส่งให้ ขณะเดียวกันนั้นรากฐานก็จำเป็นต้องใช้จ่ายเงินไปในการเสริมสร้างความมั่นคงระหว่างประเทศมากกว่า เพื่อความอยู่รอดของประเทศไทย ถ้าไม่มีประเทศไทยรายภัยจะทำนาหกน้ำไม่ได้เช่นกัน

อย่างไรก็ตาม การปรับปรุงเศรษฐกิจในครั้งนั้นนับได้ว่าเป็นการชี้นำเศรษฐกิจของชาติไทยให้ขึ้น อย่างน้อยก็เป็นการเริ่มต้นที่จะนำผลผลิตทางเกษตรไปสู่ตลาดใน เร็วขึ้นกว่าแต่เดิมมาก อันเป็นผลเนื่องมาจากการปรับปรุงด้านการคุมนาจนส่ง เช่น การสร้างทางรถไฟ และถนน เป็นต้น

¹ ดู เอกสาร หนาเบ้, "การชลประทานเพื่อการเกษตรในประวัติศาสตร์เศรษฐกิจของไทย," วารสารธรรมศาสตร์ (ตุลาคม 2518 - มกราคม, 2519), หน้า 70.

การปรับปูง เศรษฐกิจและการพัฒนาการเกษตร ทำให้รายได้ของประชากรเพิ่มขึ้นบ้าง ทั้งนี้ โดยคำนึงถึงสภาพความเป็นอยู่ของประชากรที่มีอยู่เป็นจำนวนน้อย เมื่อเทียบกับปัจจุบัน และการพัฒนาประเทศให้ได้ผลอย่างรวดเร็ว โดยอาศัยการเกษตรกรรมเพียงอย่างเดียวในสมัยนั้น จะหวังผลให้ได้เต็มที่ เช่นปัจจุบันนั้นย่อมเป็นของยากจะนั้นจะว่ารายได้ไม่ได้พัฒนาขึ้นเลยย่อมไม่ได้ เพราะการเพิ่มรายได้ควรจะคิดตามค่าของเงินและการครองชีพในขณะนั้น

อย่างน้อยที่สุด ที่จากราไก์คือ การปรับปูง เศรษฐกิจทำให้ประชาชนส่วนมากของประเทศได้รับความผ้าสูง sabay ขึ้นกว่าเดิมมาก แต่ที่ได้รับผลประโยชน์จากการปรับปูง เศรษฐกิจมาก คือ พากชนชาวและพ่อค้า ซึ่งเป็นคนเพียงกลุ่มเดียว เพราะสังคมไทยในขณะนั้นยังเป็นสังคมแบบโบราณ ยังมีความสัมพันธ์ระหว่างชนชั้นบุคคลรองกับผู้ดูแลปกครอง อยู่ในเกณฑ์ที่ยากจะคิดต่อให้เกิดความเข้าใจได้ถูกต้อง เพราะความยากลำบากในการคมนาคมจากเมืองไปสู่ชนบท ชนบทสู่เมือง รวมทั้งการขาดการศึกษาที่ดี การถืออาชีวะการประชารสัมพันธ์ วิถีชีวิตริมแม่น้ำ ไม่มีใช้

อุปสรรคที่สำคัญยิ่งในการปรับปูง เศรษฐกิจของไทยนั้นอยู่ที่เรื่องการศึกษา เพราะประชาชนขาดความรู้ ความชำนาญ และทำให้ขาดความเข้าใจซึ่งกันและกัน การส่งเสริมอาชีพใหม่ ๆ เช่น การอุตสาหกรรมทำไก่ยาก เพราะราษฎรยังไม่มีความรู้ด้านวิชาการและเทคนิคต่าง ๆ ยังห้องอาทิตย์ชาวต่างประเทศเป็นผู้สอน

เหตุที่การพัฒนาเศรษฐกิจของไทยในระยะต่อมาเป็นไปอย่างเชื่องช้า เป็นผลเนื่องมาจากคนไทยยังคงมีในชนบทรวมเนื้อที่ประมาณ 10 ล้านไร่ คนไทยไม่กล้าแสดงความคิดเห็น การอบรมสั่งสอนมักจะสอนไปในทางที่ให้เป็นผู้สัมภาระรับฟังมากกว่าเป็นผู้แสดงความคิดเห็นเอง และความนิยมที่ชอบทำอะไรตามแบบอย่างเดียวกัน โดยไม่สนใจอย่างอื่นเลย ดังปรากฏหลักฐานว่า เมื่อข้าวขายไกรราคากี ภายหลังการทำสนธิสัญญาเบอริง (Bowring) และการปลูกอ้อยก็เลื่อนความนิยมลงไป แม้กระทั่งปัจจุบันนี้ก็เช่นเดียวกัน คนไทยนิยมประกอบ

อาชีพตามแบบอย่างเดียวกัน จนทำให้เกิดภาวะล้นตลาด และในที่สุดก็ต้องเลิกกิจการไป ถืออย่างหนึ่งก็คือ ศตภินิยมของคนไทย¹ ในสมัยโบราณที่ว่า อาชีพการรับราชการเป็นอาชีพที่ดีที่สุด ดังที่มีคำกล่าวว่า "ลิบพอก้าไม่เท่านั่งพระยาเลี้ยง" ทั้งนี้เป็นผลเนื่องมาจากการผูกพันในระบบไพรีก คือทำให้คนจำเป็นต้องเข้าสังกัดเจ้าชนมูลนาย จึงเกิดความรู้สึกว่าอาชีพรับราชการเป็นอาชีพที่ดีที่สุดและไม่สนใจที่จะประกอบการค้าขาย อีกอย่างหนึ่งคนไทยเองก็เห็นว่าอุปนิสัยในการค้าของคนสูงชั้นจีนไม่ได้ จึงยิ่งไม่สนใจมากขึ้น จนทำให้สภาพเศรษฐกิจของไทยท้องถิ่นอยู่ภายใต้อิทธิพลของชาวจีนมากทุกวันนี้ เนื่องจากสภาพความเป็นอยู่ของประเทศค่อนข้างอุตสาหกรรมอย่างทรัพยากรธรรมชาติ รายได้รับมีทางหารเลี้ยงชีพโดยอย่างสามาよ ไม่ต้องการศึกษาเรียนรู้ด้านการค้าขาย ถึงแม้จะไม่รู้รายละเอียดไม่ออกตาม จึงทำให้คนไทยมีนิสัยรักความเป็นอยู่อย่างสามาよ ๆ

ด้วยเหตุนี้จึงกล่าวได้ว่า พระบรมราโชบายของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวในการปรับปรุงเศรษฐกิจ เพื่อรักษาความมั่นคงของประเทศไทย นั่นว่า ได้รับผลสำเร็จพอสมควร แต่ในด้านความพยายามที่จะปรับปรุงส่งเสริมฐานะความเป็นอยู่ของประชาชนชาวไทยส่วนใหญ่นั้น อาจกล่าวได้ว่ายังไมบรรลุผลสมดังพระราชประสงค์ ที่ทรงมุ่งมั่นไว้โดยสมบูรณ์.

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

¹ เป็นเรื่องที่น่าจะได้ศึกษาต่อ下去กันต่อไปอีก。

บรรณานุกรม

ภาษาไทย



1. เอกสารชั้นตน

1.1 เอกสารที่ยังไม่คุมีการพิมพ์

1. เอกสารของหอจดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร

1. เอกสารวัชภากลุ่มที่ 5 กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

กช. 1 - ที่นา

กช. 3 - ที่นา

กช. 6 - ที่นา

กช. 9 - ขุดคลองเก็บน้ำกับการทำนา

2. เอกสารรัชภากลุ่มที่ 5 กระทรวงพระคลังมหาสมบัติ

ค. 5 กรมพระคลังกลาง

3. เอกสารรัชภากลุ่มที่ 5 กระทรวงโยธาธิการ

ยธ. 5 กรมรถไฟ

ยธ. 9 ถนนและสะพาน

1.2 เอกสารสิ่งพิมพ์ของรัฐบาล

การคลัง, กระทรวง, กรมบัญชีกลาง. รายงานประจำปี 2437 - 2453.

ราชกิจจานุเบกษา เล่ม 8

เล่ม 9

เล่ม 12

เล่ม 20

เล่ม 22

ประชุมประกาศรัชภากลุ่มที่ 4

2. เอกสารชั้นที่ 2

2.1 หนังสือ

การค้าประจำ, กระทรวง. สนธิสัญญาและความตกลงทวิภาคีระหว่างประเทศไทยกับค่าทางประเทศและองค์การระหว่างประเทศ. เล่ม 1 พ.ศ. 2160 - 2412. พระนคร: โรงพิมพ์พระจันทร์, 2511.

การรถไฟแห่งประเทศไทย. งานฉลองรถไฟหลวงครบ 50 ปี (2439 - 2490). พระนคร: โรงพิมพ์กรมรถไฟ, 2490.

ที่ระลึกในวันคล้ายสถาปนาภารตะรถไฟครบรอบ 72 ปี พ.ศ. 2439 - 2512. พระนคร: โรงพิมพ์ภารตะไฟ, 2513.

โภมากุลมนตรี, พระยา (รวบรวม). กรมพระจันทบุรีนฤนาถ (เมื่อทรงดำรงตำแหน่งเสนาบดีกระทรวงพระคลัง). พระนคร, 2474.

ขจร สุขพานิช. ฐานนกรไพร. มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2505.

จักรกฤษณ์ นรนิพนุกกลาง. สมเกียรติเจ้าบรมวงศ์เชื้อ กรมพระยาดำรงราชานุภาพกับกระทรวงมหาดไทย. วิทยานิพนธ์รัฐประศาสนศาสตร์ มหาบัณฑิต ฉบับพิมพ์เป็นเล่ม. พระนคร: คณบัญชีรัฐประศาสนศาสตร์, 2506.

จุดจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบาทสมเด็จพระป. พระราชนครรัตน์ในพระบาทสมเด็จพระจุดจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงแสดงพระบรมราชโองค์แบบไทยแก้ไข การปกครองแผ่นดิน. พระนคร: โรงพิมพ์ไสภพพิพวนานากร, 2470.

พระราชทัศน์เลขที่ทรงมีไปมากับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระชัยรุญาณไกรส. พระนคร: โรงพิมพ์ไสภพพิพวนานากร, 2472.

จุลจักรพงษ์, พระองค์เจ้า. เกิร์กังปารสก์. เล่ม 2 : สมัยประชาธิปไตย.

พิมพ์ครั้งที่ 4. พระนคร: คลังวิทยา, 2511.

เจ้าชีวิท. พระนคร: คลังวิทยา, 2514.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, คณะอักษรศาสตร์. อักษรศาสตร์ 2513. พระนคร:
ศรีเมืองการพิมพ์, 2513.

นักรหิพย์ นาถสุภา. พัฒนาการเศรษฐกิจไทย. พิมพ์ครั้งที่ 2. นครหลวง-
กรุงเทพมนตรี: โรงพิมพ์วิทยากร, 2516.

แซน ปัจจุสานนท์ และ สวัสดิ์ จันทนี. กรรมาธิพาระหว่างไทยกับฝรั่งเศส
และการรบที่ปากน้ำเจ้าพระยา ร.ศ.112. พระนคร: โรงพิมพ์
ศรีหงส์, 2518.

เชช สนิทวงศ์, ม.ล. เนื่องในวันเฉลิมพระชนมายุครบ 3 รอบ 12 สิงหาคม
2511. พระนคร: โรงพิมพ์พระจันทร์, 2511.

คำร่างราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา. ความทรงจำ.

พระนคร: กิลปารบรรณาการ, 2516.

ทรงครรช อาจอรูณ. การแก้ไขสนธิสัญญาความสัมพันธ์ทางการค้าเชิงกับ
ประเทศมหาอำนาจ ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมังคลาจันทร์-
อยุธยา. วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตร์บัณฑิต ฉบับพิมพ์เป็นเล่ม
พระนคร: สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, 2506.

ทิพกรวงศ์, เจ้าพระยา. พงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ 2.

พระนคร: องค์การค้าของคุรุสภาก, 2504.

ไทยพาณิชย์, ธนาคาร. บริษัทแบงก์สยามกัมมาจลทุนจำกัด เป็นปีนเป็น^๑
ธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด อนุสูตร ๕๐ ปี. พระนคร: โรงพิมพ์
ไทยเขียว, ๒๕๐๐.

บริษัทวัตติวงศ์, สมเด็จเจ้าฟ้า กรมพระยา, และคำร้องราชานุภาพ, สมเด็จ
เจ้าฟราฯ. สหกรณ์สมเกื้อ. ภาคที่ ๕ พระนคร: คลังวิทยา,
๒๔๙๙.

สภาพ ชัยมงคล. ฉบับประมาณแผ่นดิน. พระนคร: นนทชัยແນกการพิมพ์,
๒๕๑๒.

วิจิตรวาทการ, หลวง. วิจิตรวันสุรน์. พระนคร: โรงพิมพ์สำนักทำเนียบ
นายกรัฐมนตรี, ๒๕๐๕.

วิวัฒน์ไชย, พระองค์เจ้า. กฎหมายการคลัง. พระนคร: หางหุนส่วนจำกัด
ศิริพร, ๒๕๐๔.

ศิลปการ, กม. คำให้การซากกรุงเก่า คำให้การขันหลังหวัด และประ
ราชพงศ์ชาวกรุงเก่าฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิคิ, พระนคร:
คลังวิทยา, ๒๕๑๕.

ส่วน เล็กสกุล. งานปฏิรูปในรัชกาลที่ ๕. พระนคร: โรงพิมพ์การ-

ศาสนา, ๒๔๙๗.

สังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, สมาคม. วรรณไวทယาร. เล่ม ๒.

พระนคร: สมาคมสังคมศาสตร์แห่งประเทศไทย, ๒๕๑๔.

สุริyanุวัตร, พระยา. เกรทชูวิทยาชั้นหนึ่น. เล่ม ๑. พระนคร: โรงพิมพ์
นิติสารสัน. ม.ป.ป.

ເສື້ອງ ລາຍລັກຜົນ ແລະ ຄນອື່ນ ຈ. (ຮວບຮຸມ). ປະຫຼຸມກົງໝາຍປະຈຳສົກ.

ເລີນ 7. ພຣະນະກຣ: ໂຮງພິມພໍເກລີເມລ, 2478.

_____ . ປະຫຼຸມກົງໝາຍປະຈຳສົກ. ເລີນ 8. ພຣະນະກຣ: ໂຮງພິມພໍເກລີເມລ, 2478.

_____ . ປະຫຼຸມກົງໝາຍປະຈຳສົກ. ເລີນ 9. ພຣະນະກຣ: ໂຮງພິມພໍເກລີເມລ, 2478.

_____ . ປະຫຼຸມກົງໝາຍປະຈຳສົກ. ເລີນ 12. ພຣະນະກຣ: ໂຮງພິມພໍເກລີເມລ, 2478.

_____ . ປະຫຼຸມກົງໝາຍປະຈຳສົກ. ເລີນ 13. ພຣະນະກຣ: ໂຮງພິມພໍເກລີເມລ, 2478.

_____ . ປະຫຼຸມກົງໝາຍປະຈຳສົກ. ເລີນ 18. ພຣະນະກຣ: ໂຮງພິມພໍເກລີເມລ, 2478.

_____ . ປະຫຼຸມກົງໝາຍປະຈຳສົກ. ເລີນ 20. ພຣະນະກຣ: ໂຮງພິມພໍເກລີເມລ, 2478.

_____ . ປະຫຼຸມກົງໝາຍປະຈຳສົກ. ເລີນ 22. ພຣະນະກຣ: ໂຮງພິມພໍເກລີເມລ, 2478.

ອນຸມານຣາຊີນ, ພຣະຍາ. ທຳນານສຸລັກກຣ. ຂັນບູຮີ: ໂຮງພິມພໍກຣມສາຣບຣະມ
ທທາຣເວື່ອ, 2506.

2.2 ວິທຍານິພນົກ ແລະ ດາວໂຫຼວງ

ດວງດີ ກາລຸຖົຮ. "ກາຮພົມນາຫາງກາຮຄັ້ງໃນຮັກກາລພຣະບາຫສມເກົ່າພຣະ
ຈຸດຈອນເກລາເຈົ້າອູ້ຫວ້າ." ວິທຍານິພນົກ ປົມງາວຮຽກສກຣນຫາບັນທຶກ
ຈຸດຕະກຳກຣມທ່າງວິທຍາລັຍ, 2509. (ອັກສໍາເນາ).

ปีนาก บุนนาค. "การพัฒนาการคณนาคมในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูเจ้าอยู่หัว." รายงานผลการวิจัย, ทุนรัชลักษณ์, จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2518. (อัสดง.) .

พรเพ็ญ อั่นทะภูด. "การใช้จ่ายเงินแผ่นดินในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูเจ้าอยู่หัว (พ.ศ. 2453-68)." วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2517. (อัสดง.) .

สมใจ ไฟโกรจนธีรรัชต์. "บทบาทของประเทศไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูเจ้าอยู่หัว สร้างทางรถไฟของประเทศไทยในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระปูเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระปูเจ้าอยู่หัว." วิทยานิพนธ์ปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2517. (อัสดง.) .

ภาษาอังกฤษ

1. Primary Sources

1.1 Unpublished documents

(1) British Parliamentary Reports.

(2) Thailand. Ministry of Finance, Office of the Financial Adviser.

Section 1 Revenue, and Taxation General.

Section 28 Commerce, Statistics and Co-operative Credit.

1.2 Published documents

Thailand, Ministry of Finance. Report of the Financial Adviser on the budget of the Kingdom of Siam for the Year 120 (1901-02).

- _____. Report ... Year 123 (1904-05).
- _____. Report ... Year 125 (1906-07).
- _____. Report ... Year 128 (1909-10).
- _____. Report ... Year 129 (1910-11).

2. Secondary Sources

2.1 Books.

(1) English

Bowring, Sir John. The Kingdom and People of Siam.
Vol. II. Kualalumper: Oxford University Press,
1969.

Cady, J.F. Southeast Asia, Its Historical Development.
New York: McGraw-Hill, 1964.

Crawfurd, John. Journal of an Embassy of the Court of Siam and Cochinchina. Kualalumper: Oxford University Press, 1967.

_____. The Crawfurd Papers. Bangkok: Vajiranana National Library, 1915.

Hall, D.G. A History of South-East Asia. New York:
St. Martin's Press, 1966.

Ingram, J.C. Economic Change in Thailand 1850-1970.
2d ed. California: Standford University Press,
1955.

Muscat, R.J. Development Strategy in Thailand; a Study
of Economic Growth. New York: Frederick A
Praeger, 1966.

Paul Sithi-Amnuai. Finance and Banking in Thailand :
A Study of Commercial System 1888-1963.
Bangkok: Thai Watana Panich, 1964.

Riggs, F.W. Thailand. The Modernization of a Bureau-
cratic Policy. Honolulu: East-West Center
Press, 1966.

Rong Syamananda. A History of Thailand. Bangkok:
Kurusapha Press, 1971.

Skinner, G.W. Chinese Society in Thailand : An Analy-
tical History. Ithaca: Cornell University
Press, 1957.

Thompson, Virginia. Thailand, The New Siam 2d ed.
New York: Paragon Book Reprint, 1967.

Van der Heide, J.H. General Report on Irrigation and Drainage in the Lower Menam Valley. Bangkok: Ministry of Agriculture, 1903.

Vella, W.F. The Impact of the West on Government in Thailand. Berkley and Los Angels: University of California Press, 1955.

• Siam Under Rama III 1824-1851. New York: J.J. Augustion, 1951.

Wales, H.G.G. Ancient Siamese Government and Administration. New York: Paragon Book Reprint, 1965.

Wyatt, D.K. The Politics of Reform in Thailand. Education in the Reign of King Chulalongkorn. New Haven, Connecticut: Yale University Press, 1969.

(2) French

Pallegoix, Mgr. Description du Royaume Thai ou Siam. Vol. I. Paris, 1954.

2.2 Thesis

Vichitvong na Pumbhejara. "Monetary Management under the Gold Exchange Standard. A Study of Thailand's Experience, 1902-1941." Unpublished Ph.D. Thesis, Harvard University, 1967.

Wira Wimoniti. "Historical Patterns of Tax and Administration in Thailand." Unpublished M.P.A. Thesis, Thamasat University, 1961.

2.3 Journals

Cook, Sir Edward. "The Building of Modern Siam," Asiatic Review, (October, 1930), 779-88.

Van de Heide, J.H. "The Economic Development of Siam During the Last Half Century," Journal of Siam Society, III (1906), 1-36.

2.4 Miscellaneous

Bell, Peter. The Historical Determinants of Underdevelopment in Thailand. Center discussion Paper No. 84; Economic Growth Center, Yale University. (Copy).

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ก.

กระทรวงพระคลังมหาสมบัติ

ช่าว เกานซีล ออฟ เสตก ว่าด้วยจัดการพระคลังทึ้งปวง จ.ศ. 1237

พระราชบัญญัติสำหรับการพระคลังมหาสมบัติ และว่าด้วยกรมทั่ง ๆ ซึ่งจะเบิกเงินส่งเงิน จ.ศ. 1237

ว่าด้วยจัดการพระคลังทึ้งปวง

จ.ศ. 1237 (พ.ศ. 2417)

ช่าว เคานซีล ออฟ เสตก ที่บัญญัติการแห่งนี้ ประจำวันขึ้นที่ เที่ยวนแบ่อ บุรพาสาช ขึ้นแก้คำ ในพระที่นั่งสมมติเทวราชอุปถัติ ทรงพระราชนิริห์ปฤกษา ด้วย การซึ่งจะจ่ายสิ่งของจากพระคลังทั่ง ๆ พระบาราไชสวาริยาธิบดี เกานซีลลอร์อฟ เสตก พ.จ.ไก เรียนเรื่องรายการในพระคลังทั่ง ๆ ขึ้นทูลเกล้าฯ ถวาย พร้อมด้วยเกานซีล ทรงพระราชนิริห์ว่า ทุกวันนี้จะจัดการเก็บเงินที่นี้ในพระคลังมหาสมบัติ และจะคิดจ่ายให้ เรียบร้อยขึ้นกว่าแต่ก่อน ในพระคลังทั่ง ๆ เหล่านี้ เปิกเงินจัดซื้อสิ่งของจ่ายราชการ ปีละหลาย ๆ พันชั้ง จะทรงจัดเป็นธรรมเนียมเสียให้เรียบร้อย ด้วยของในพระคลังทั่ง ๆ ซึ่งจัดซื้อขึ้นนั้น แต่เดิมเงินพระคลังมหาสมบัติ จ่ายไม่ได้จะทัน ต้องศึกษาอยู่นาน ๆ ผู้ซื้อขายของคิดเอาไว้โดยก็จะเสียหายเท่าท้ายก็ อนึ่งจึงเจ้ากามีเชิงเงินหลวงค้าง ขอสั่งสิ่งของแพนก็คิด เอาไว้เบรียบมาก นั้นจะมีพระราชบัญญัติให้สั่งเงินตามวงค์ ห้ามให้หักจ่ายเหมือนแต่ก่อน ถ้าการนี้สำเร็จเรียบร้อยไปก็คงจะได้ศรัเงินมาใช้เสมอ ไม่ขาด ก็ยังจะต้องซื้อของแพงจ่ายเสียเปล่าอยู่อย่างเดิมนั้น จะเป็นภูกปากดุกนั่น รัวไป อนึ่งเงินซึ่งเจ้าพนักงานเบิกไปซื้อของรองราชการนี้ ให้มาจ่ายสิ่งไว้บ้าง จะหมด

ตามจำนวนเงินซึ่งเบิกไป ถ้าไม่หมดความที่เบิกก็ไม่ทราบ เจ้าพนักงานพระคลังมหาสมบัติ จะรวมรายรับรายจ่ายไว้เป็นอันมาก เพราะนายค้านและเจ้าพนักงานทั้งปวงเบิกของแยกคลังกัน เมื่อนั้นเงินเบิกจากคลังทำส่วนบุติ หลอกไม้เบิกจากพระคลังในชาร์มีตั้ง ภีกามาเบิกเงินไปซื้อก็มี เครื่องทองเหลืองน้ำยาทรีห่าง ๆ เบิกคลังในชาร์มีซื้อก็มี นำมันพื้นเบิกจากพระคลังราชการแล้วกัน เป็นอันมาก ซึ่งเบิกบ้าง ซื้อบ้าง คงนี้ จะกำหนดกว่าสิ่งไร ทำขึ้นสร้างขึ้นสิ่งเงินสักเท่าไหร่ ก็ไม่ทราบเลขสำคัญเดียว ทหารบก ทหารเรือ โรงจักรแลกการอื่น ๆ สาระพื้นทั้งสิ้น ก็กำหนดไม่ได้ ว่าปีหนึ่งใช้เท่าไหร่ เพราะแยกบยักกันอยู่กันนี้ จึงทรงพระราชนิริห์ว่าจะตั้งเป็นธรรมเนียมสำหรับเจ้าพนักงานพระคลังมหาสมบัติซึ่งจะขายเงิน และเจ้าพนักงานกรมทาง ๆ นายค้านซึ่งทำการก่อสร้างทาง ๆ ว่า ตั้งแต่วันซึ่งกำหนดในพระราชนิรุตติที่จะออกต่อไปข้างนา ถ้าเจ้าพนักงานกรมใด ๆ ซึ่งมีการอยู่ในกรมที่ควรจะเบิกเป็นประจำเดือนไหร่ คือกรมทหารบก เรือรบทหารเรือ และกรมโรงกระสาปนลิทธิการ เป็นต้น จนถึงกรมอื่น ๆ ซึ่งจะเบิกเงินเป็นประจำเดือนได้ ซึ่งกล้าย ภัยก์นั้น เมื่อถึงปลายปี ให้เจ้ากรมด้วยซึ่งเป็นเจ้าพนักงานในการนั้น คิดประมาณเงินคูณในกรมซึ่งจะใช้เป็นเดือน ๆ ไปจนตลอดปี คือ เมื่อนั้นทหารบกเดือน 1 นายเท่านั้น เลวเท่านั้น รวมเป็นเดือนเท่านั้น ก้าเบี้ยเสียงเดือน 1 เท่านั้น ค่าเช้า ค่าฟืน ค่าเสือ ค่าร่ม และอื่น ๆ บันคากซึ่งเบิกคลังอยู่ทั้งสิ้น กะลงเสียว่า เดือนหนึ่งเท่าไหร่ แล้วรวมเป็นปี 1 ว่าคงจะไม่ใช้เกินกว่าเท่านั้น เรือรบทกกำหนดเสีย ว่าคำ 1 คำซึ่น ค่าน้ำมัน ค่าเสมี่ยงเท่านั้น ๆ เงินเดือนทหารคนเรือ รวมปี 1 เท่านั้น โรงกระสาปนลิทธิการก็ให้กำหนดเมื่อนั้น มากนี้ที่เจ้าพนักงานพระคลังมหาสมบัติ ณ หอรำภูการพิพัฒน์ไว้เสียปลายปีจะได้ประมาณคูกับเงินที่จะได้แล้ว จะได้ด้วยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วยเกาน์ชิล เมื่อถึงเดือนกันยายนให้เจ้าพนักงานกรมนั้น ๆ ตั้งภีกามาเบิกเป็นเดือน ๆ ตามที่ซึ่งได้กันไว้แล้วนั้น ถ้าเมื่อนั้นเงินเรือรบไม่ได้ไปแห่งใดจะตกค่าซึ่น ค่าน้ำมัน ค่าเงินเดือนลงเท่าไร ก็ให้เจ้าพนักงานทั้งเบิกแต่เพียงที่คงอยู่อย่าให้เบิกตามตามซึ่งจะไว้เดิม เมื่อนั้นเงินโรงกระสาปนลิทธิการ ถ้าหยุดไม่ได้ทำการ ก็ให้คิดเฉลี่ยตามรายวันซึ่งหยุด ถ้าเป็นการจำเรื่องในกรมนั้น คือ เมื่อนั้นเงินเบิกของจักร

ก็ให้พนักงานทำแหงชั้น คือหนังสือขออนุญาต ตามที่จะได้ในพระราชบัญญัติสถาปนา กองน้ำ ด้านนายคาน นายจันจะทำการก่อสร้าง เป็นโครงรับพระบรมราชโองการสั่งแล้ว ก็ให้นายคานผู้นั้นจะจำนวนเงินซึ่งจะทำ มาถึงบัญชีเจ้าพนักงานพระคลังมหาสมบัติให้ทราบ จะได้ กะเงินไว้ให้ก่อ แล้วตั้งภูมิการเบิกตั้งเป็นรายเดือนยังเช่นว่ามานาแล้วนั้น ดำเนินกิจอย่างไร ทราบให้โดยทั่วพระราชนิยมประการส่วนรับผู้ซึ่งจะทำการค้านและเบิกเงินพระคลัง มหาสมบัติสถาปนา กองน้ำเดิม จะว่ามาใน เอื้อไปด้วยก็ยังไงนัก ก็ผู้ซึ่งจะทำการและเบิกเงิน ตามกรมดังนี้ ก็เป็นที่ไว้วางพระราชนิยมไทยแล้ว จึงเก็บไปครึ่งให้กษัตริย์ทรงทราบ ฯ และ ให้ทำการค้านทางหั้งปวง เป็นโครงรับเงินรวมไปอย่างนี้แล้ว จะจัดซื้อสิ่งของสั่งไว้ใน กรมนั้นก็ให้ด้วยเงินเดิม อย่าให้กองเบิกของคลังเลย แล้วจึงหารายภูมิการสั่งของ ให้เลือยก มาถึงบัญชีเจ้าพนักงานพระคลังมหาสมบัติ และเบิกเงินไปตามสมควรเดิมๆ เป็น เจ้าพนักงานกรมค่าง ฯ จัดซื้ออย่างดังนี้แล้ว การที่จะรับจ่ายในพระคลังค่าง ฯ นั้น ก็จะอย่าง คงจะนี้จ่ายอยู่แต่การ เลิกน้อย จึงจะให้ตั้งพระราชบัญญัติสำหรับพระคลังเหล่า นั้นให้เรียบร้อยทุก ฯ พระคลัง การที่ว่ามานี้เป็นแต่ความย่อ ฯ ให้ทรงพระราชนิยม ไว้ในเคนชลลิตวันทุกประการ ให้โดยพึงคุณเดิม การใช้ทรงจัดครั้นนั้น ท่านทั้งปวง ไก้ยินความยังไม่ทราบการเลือยก ก็จะเป็นที่สุดสหื่อนห่วนไหวไป ว่าในหลวงมีร่วง แคลลงชุนนำชุนนำงไปอย่างไรๆ จึงได้ดักการซึ่งใหม่ ก็หานผู้ซึ่งไก้ยินความว่ามาข้าง ทันแล้วนั้น จะคำว่าหิศกรรองเทียบเคียงถูกกับการซึ่งเป็นอยู่เดียววี่ ตั้งใจให้เที่ยงธรรม ก็คงจะแลเห็นว่าการเป็นอย่างไร พระราชบัญญัตินั้นจะให้บัญชีรับบัญชีจ่ายทรงกันเป็น ทัน จะไก้ตั้งรับจ่ายให้เรียบร้อยก่อไป อนึ่งพระราชบัญญัติพระคลังมหาสมบัตินั้นก็ได้ทำแล้ว เสร็จ ยังแต่จะสอบแก้ไขและซึ่งปฤกษาเคนชลสถาปนาไป อนึ่งความภูมิการซึ่งราษฎรทำซึ่น หูลเกล้าฯ ถวายนั้น ไก้โปรดให้เคนชลลือรซึ่งว่าการประชุมกันปฤกษาตัดสินและชำระทั้ง แก่ ณ วันพุธเดือนแพคบุรพาราชาชีนสิบเอ็ดคำนาจนถึงวันเสาร์ เดือนแพคบุรพาราชาชีนสิบ สำหรับไก้ปฤกษาตัดสินกันไปหลาຍสิบเรื่อง กำหนดครั้นแรกคำที่มีเดือนแพคบุรพาราชาชีน จะไก้ ประชุมเคนชลลือร์อฟเฟกต์ ในพระที่นั่งสมมติเทวราชอุปบัตติสถาปนาไป.

ภาคผนวก ช.

(สำเนา)

รายงานประจำเดือน

วันที่ 18 พฤษภาคม รัตนโกสินทร์ศก 123 (ตรงกับวัน ๖ ๗ ๑๒ ก.ม. มีโง-
ไหศก จุลศักราช ๑๒๖๖)

ผู้มาใช้ชื่อ

รายพระนาม

กรมหลวงเทวะวงศ์โภประการ

กรมขุนสมมตอมราพันธุ์

กรมหลวงคำรงราชานุภาพ

กรมขุนพิทยลาภพฤทธิชาติ

เจ้าฟ้ากรมขุนบริศรานุวัตคิวงศ์

กรมหมื่นมหิศรราชหฤทัย

เจ้าพระยาเทเวศรวงศ์วิวัฒน์

มีราชการใน)

เรื่อง ก.เงินคงปะเทศ

ระเบียบวาระ)

ผู้เป็นประธาน

20 นาที

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวปัจจุบันเป็นประธานในที่ชุมนุม เวลา ๕ ทุ่ม

ระเบียบวาระ)

มีพระราชกรณีย์ให้ปักษาเรื่อง เงินกู้คงปะเทศ ว่าไถ่หนี้ฯ

เรื่อง เงินกู้)

ทราบกันแท้ก่อนแล้ว บัดนี้เป็นเวลาที่ควรจะยกลงแล้วว่าจะกู้ได้ไม่ก

คงปะเทศ)

กรมหลวงเทวะวงศ์กราบบังคมทูลว่า การที่จะถูกไม่มีข้อคิดข้องอะไร มีเคนเบอ
แต่จะใช้ศึกไม่ได้ ถ้าใช้ศึกเข้าไปแล้วก็ไม่เป็นไร

กรมหมื่นพิศรรดาใช้ศึกได้ คงมีเวลาหาเงินทัน

รับสั่งว่าให้คิดแต่ว่าจะถูกตามไม้กู้ ถ้าไม่ถูก เราจะล้างปากด้วยน้ำข่องเงินที่จะทำการ
อย่างไรบ้าง

กรมหมื่นพิศรรดาบังคมทูลว่า ถ้าไม่ห้องหยุดการทำรถไฟ

รับสั่งกับเจ้าฟ้ากรมชุมนุมริสรวา เป็นผู้ไม่ชอบการถูกเงินอยู่แต่แรกจะเห็นอย่างไร
เจ้าฟ้ากรมชุมนุมริสรวาบังคมทูลว่า ก็ไม่ชอบเห็น ข้างการเดินชา ถ้ากว่า

กรมหมื่นพิศรรดาเดินชา มีข้อห้องด้วย

กรมหลวงคำรังวากุนห์เห็นกองถูก ปัญหาเวลานักคือวารถไฟจะหยุดการจะทำ ที่ ก
คงเห็นว่าควรทำหมด จึงมีปัญหาควรทำเร็วๆ ชา จึงเห็นว่าประโยชน์ในการท่องเที่ยว
และประโยชน์ในการเมืองไฟที่จะแลเห็นได้คือแอดมินิสเตรชั่นและพยายามที่
จะลดลงอย่างไร การใช้จ่ายจะลดลงอย่างเห็นว่าทำเร็วๆ เว้นแต่จะขัดขวางก็หุบหัวจะถูก
เชา จะกิจว่าจะมีใช้ศึกเข้าไปไม่ เมื่อมีใช้ศึก เว้นแต่จะขัดข้องในกรณีอย่างทำ
การไม่ทันถูกเงินมาก็จะป่วยการ

กรมหมื่นพิศรรดา ถ้ารถไฟมีเงินที่อันมาทำเงินให้การจัดหารจะได้มีเพื่อจ่ายได้
ด้วย

กรมหมื่นพิศร ภัยการหลวงคำรังอธิบายกันเรื่องจะลดเงินแอดมินิสเตรชั่นลงได้
กรมหลวงคำรังกล่าวอีกปัญหาหนึ่งเรื่องอิค่อนนอย เมื่อเมืองไทยมีรถไฟผ่านไป
ที่ไหนแล้วก็หมด เมืองไทยขัดข้องสำคัญเรื่องคนน้อย เรายาไกรยเจ้าเข้ามา ถ้ารับมา
จากการอย่างไรให้รับจีนมาจะเป็นประโยชน์มากยกอุทาหรณ์เรื่องตัวชนดี คุกคิกจะอิงปอก
ยะเปนิสเข้ามา ตอนมีการวิสัณฑาคนหนึ่งมาพูดเรื่องคนซากมากเหลือเพื่อ ถ้าไทยจะรับมา
ทำนาจะยอม อธิบายเรื่องจีนเข้ามาเงินแผนคินชั่นคนหนึ่ง ประมาณ 20 บาท อธิบายมาก
มีผลกระทบแล้วในเรื่องเงินถูกเงินว่าเปรียบเหมือนไทรเลช เมื่อแรกจะทำในเมืองเราแล้ว
กล่าวว่า เมืองที่บอกข่าวเดือนหนึ่งยังรบกวน ที่ซักเข้ามีภัยมากหรือ ความจริงก็ภัยมากจริง

แต่เรา ก็ต้องไม่สักว่า เมื่อตอนนั้น เป็นเรื่องเป็นปัญหา ว่าจะปิดไม่ทำ เดยจะอยู่ต่อไปไม่ได้
เป็นอันเห็นว่าปิดไม่อยู่จะให้เข้าทำค่าเราทำก็กลัวกันอยู่ว่าเราจะทำไม่ไหว เนื่องจากเรา
ก็ทำได้ การถูกเงินก์ เมื่อตอนนั้น แรก ๆ ก็ขาดเมื่อล้มมือไถก็แล้วก็คงไม่กระไว การถูกควร
หาโอกาสที่ดี เช่นการวันนี้กำลังฟรั่งเฟสรัศติไฟสัญญาเป็นที่ไหนเห็นว่าทางไม่ตรึงเรียบร้อย
กับฟรั่งเฟสบ้านเมืองจะเรียบร้อย ถ้าจะถูกเวลาซุกเงินคงจะลำบาก ควรถูกในเวลาซึ่งได้
ทรงพระราชนิรินทร์ในเรื่องนักแล้ว ขอให้เข้าใจว่าไม่ทรงอนุในการถูกเงิน แต่ยอดความ
มันเป็นเช่นนี้ การเงินของเรามีส่องส่วน คือเงินรายแลเงินเก็บ การเก็บก็เก็บมาได้หลาย
ปี พอมาถึงการหักหุ้นที่เก็บมาใช้มากแล้ว ถ้าเวลาเราไม่ปรึกกับฟรั่งเฟสก็ไม่ถูก
เวลาซึ่งฟรั่งเฟสรัศติไฟคงจะมีคนเชื่อถือจะได้เลี่ยงออกเบี้ยน้อยคือ เราถูกเงินมาใช้คุณไม่ทอง
หักหุ้นที่เราเก็บ เงินก็มาใช้รถไฟรถค่องเดียวกอกเบี้ย ถ้าเราออกของเรางานนัก
เงินกว่า ถูกเรียบอนใช้ได้คง 20 ปี เมื่อไหร่ไม่ออกความเห็น ก็คงเป็นนาทีทรงออก
เพรากได้เสียก็ตอกยูกันพระองค์เอง จึงทรงออกโ懿เนียนเห็นควรถูกในเวลาซึ่ง แก้ไปควร
ยกอะไรไปประกัน ควรถูกกันทรง ๆ นอกจากทรงอธิบายอีกมาก คือถูกอย่างให้ห้องหักหุ้น คือ
การที่เราไม่ถูกเบรียบด้วยประพฤติอย่างช้าๆ ส่วนทำการตามมีความไม่ได้ ทำการให้ถูกไม่ได้
การที่จะถูกเบรียบด้วยประพฤติอย่างเจ้าสวัสดิ์ ถูกเงินเข้ามาทำการหาประโยชน์ใหญ่โดยไม่ได้

รับสั่งตามกรรมหลวงเทเววงศ์ ๆ ทราบบังคมทูลว่า เอามาทำการที่มีคอกาเบี้ยพอด้วย
แล้วก็ควรถูก กรมหมื่นพิศริวัติจะ เอกอกอกเบี้ยในทันทีคงยังไม่ได้คุณ รถไฟเพชรบูรณ์ที่เป็น^{จังหวัด}
ทางคอกยังได้ไม่คุณ นานไปปัจจุบันได้

มีพระกรະแสวงหาความคุ้งคันในเวลาซึ่ง พอดีมีครีดิต ถ้าไม่ถูกไม่มีเงินอยู่ไม่ได้
เรื่องนี้คิดมานานแล้วแต่ยังไม่เป็นโอกาสอันดี จึงยังไม่รับสั่ง บังคมทรงเห็นว่าเป็นโอกาส
ก็จึงรับสั่งขันในเวลาซึ่ง

รับสั่งตามเจ้าพระยาเทเวศ์ฯ ทราบบังคมทูลว่า เห็นความพระกรະแสวงค์เจนแล้ว
มีพระกรະแสวงกลงในที่สุดว่า ให้เสนอว่า การค่าทางประเทศและเสนวนักดัง ติด
อ่านให้เป็นการสำเร็จในการที่จะถูกเงินนี้ ให้คิดเสียในเวลาซึ่ง พระยาสุริยากร์จันจะกลับจะ
ใช้อำนาจให้คิดเสียจะได้ให้พระยาสุริยาทำให้กลอคเห็นว่าจะทำการได้กิ่วคนอื่น

ราชการฯ มีพระกรุณแต่เรื่องเงินที่เจ้านายข้าราชการถวายฉลองพระเดชพระคุณใน
การนับแหน่งประสูตรพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ ครบร้อยปี ว่าจะควรทำอะไร กรม
หลวงคำรังเห็นควรทำแล้วด้วยไปได้ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชทรง
หอพุทธสถานสังคห ทรงพระราชนิรันดร์เห็นชอบ กรมหลวงคำรังกราบบังคมทูลว่าจะทำ
ความ



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก ค.

รายงานเสนอแบบฝึกหัด

วันที่ 27 กุมภาพันธ์ รัตนโกสินทร์ 123 (ทรงกับ
วัน 253 ปี ปีมโรงฉกุลศักดิ์ราช 1266) กำหนดค
เวลาชุมชนทุ่มเท็ง ประชุมที่พระที่นั่งราชกรรย์สกา

รายพระนามเด่นนาม

ผู้มาประชุม

สมเด็จกรมพระภูมิพลอดุลยเดช
กรมหลวงเรศรัตน์
กรมหลวงเทวะวงศ์โรป端正
กรมขุนสมมตอมรพันธ์
กรมหลวงท่ารังราชานุภาพ
กรมขุนพิทยาภพดุษชาดา
เจ้าฟ้ากรมขุนวิศราณุวัตติวงศ์
กรมหมื่นมหิศราชนฤทธิ์
เจ้าพระยาวิชิตวงศ์วุฒิไกร
เจ้าพระยาเทเวศรวงศ์วิวัฒน์

รabeenwara

มีราชการในระเบียบวาระ คือ

1. เรื่องนักโอมนิคุกไปบัวช
2. เรื่องกูเงินทางประเทศ

ผู้เป็นประธาน

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับเป็นประธานในที่
ชุมชนปฤกษาราชการในระเบียบวาระ

1. เรื่องนักโทษ
หนีคุกไปบัวช }

กรมขุนสมมตอมรพันธุ อ่านหนังสือพระยาศรีสุนเทพ
กราบบังคมทูลพระกรุณาลงวันที่ 16 กุมภาพันธุ ร, ศ, 123
ว่าได้รับใบบอกข้าหลวงเห神圣มภานครราชสีมา ว่า
อัยคิดนักโทษฆ่าคนตายศาลตัดสินจำคุก 15 ปี ตั้งแต่วันที่
27 มิถุนายนศก 123 ห้องจำมาได้ 3 ปี อัยคิดคบคิดกัน
นักโทษแหกเรือนจำนี้ไป บ้านนี้เมืองป่าจิตกับตัวได้แทบ瓦
เป็นกิกษุอยู่ พระยาการแหงไคสองตัวไปให้พระครุฑ์วิธุ์ที่พรต
เจ้าคณะขอให้ปลูกมาโนบทามวินัย เจ้าคณะส่งกลับมารา
เป็นความอาญาไม่เกี่ยวกับพระวินัย พระยาการแหงจึงหา
ถعمال่าว่าจะควรประการใด เรื่องเช่นนี้เคยมีสมีวุ่นราวนี้ใน
พระราชทานพระบรมราชวินิจฉัย เมื่อวันที่ 2 ธันวาคม ใน
เนรเทศแลเมื่อสึกให้เข้าใช้ไทยแลเพิ่มไทยอีกปี 1 ให้หาดู
เจ้าพระยาวิชิตวงศ์วุฒิไกร เห็นว่าควรกราบบังคมทูล จึง
ขอเรียนพระราชนิรบดี

มีพระกระแสร์ว่าครั้งสมีวุ่นนั้นโทยเป็นโจรันบัว
เป็นอันตรายแก่ผู้อื่นจึงห้องเนรเทศ ไทยฆ่าคนตายที่ศาล
ตัดสินจำคุก 15 ปีดังนี้ ทรงพระราชนิรห์เห็นว่าจะเบา
กว่าโทยเป็นโจรนิคกิว่าคราวก่อนครองโคหมเหรอเทศ เป็น
แก่เมื่อสึกให้เข้าใช้ไทยแลเพิ่มโทย ที่ประชุมเห็นชอบตาม
พระราชนิรห์

2. เรื่องกู้เงิน
ต่างประเทศ)

กรมขุนสมมตอมรพันธุ อ่านหนังสือกรมหมื่นมหิศร
ทูลเกล้าฯ ถวายลงวันที่ 25 กุมภาพันธุ ร, ศ, 123 ว่า
ตามพระกระแสร์โปรดให้กระทรวงพระคลังกับกระทรวงทาง
ประเทศ จัดการเรื่องกู้เงินต่างประเทศแลโปรดให้พระยา

สุริyanวัตรจัดการภายนอกพร้อมด้วยความเกือบหนุนของ
มิสเตอร์เวทคานัคัน บคนี้ได้รับโทรศัพย์ของมิสเตอร์เวท
คานัคก้าได้พูดกับพระยาสุริyanที่ปารีส และประมาณเป็นแน่
ว่าจะจะกู้เงินได้โดยขอสัญญา ดังนี้

1. ดอกเบี้ยรายละ 4 ครึ่งต่อปีตามราคามาเด็ม
2. ราคาใบกู้ออก 100 ปอนด์ได้เงิน 90

กับกึ่ง

3. อายุการถ่ายไม่เกิน 40 ปี
4. รูบากจะถ่ายคืนได้เมื่อ 10 ปีล่วงแล้ว

ถ้าเลือกจะทำ

5. ต้องเสียค่าที่พิมพ์ใบกู้เอง
6. ต้องเสียบาน่าร้อยละห้าก้าทางหาก
7. ดอกเบี้ยใช้กึ่งปีครึ่งหนึ่ง
8. จำนวนใบกู้ต้องถ่ายคืนทุกปีคิดเนลี่ยปีละ
250 ฉลากเงินถ่าย 25000 ปอนด์
9. จำนวนเงินกู้ที่ยังไม่ถูกต้องการผู้รับยอมให้
ดอกเบี้ยรายละ 2 ต่อปี ข้อสัญญานี้เป็นพากบวิชัยกันชั้น
จำเพาะจัดการเรื่องローンไทย คือของกงแบงก์ แบงก์กิน
โคชิน และแบงก์เคนยาฯ มิสเตอร์เวทคานัคกันเขียนว่าเป็นขอ
สัญญาดีที่สุด ถ้าพอใจขอให้โทรเลขตอบโดยเร็ว

พระยาสุริyanมีโทรศัพย์มาทางกระหวงทางประ
เทศ 2 ฉบับมีใจความลงรอยเดียวกัน ฉบับแรกถ้าจะ
หาได้ร้อยละ 90 ครึ่งจะให้รับหรือไม่ กำหนดถ่ายคืน
30ถูก40ปี รูบากล้มสำนักเจือกถ่ายได้เมื่อ 10 ปีล่วงแล้ว
เห็นว่าเป็นสัญญาอันดีที่สุดที่จะหาได้ อีกฉบับหนึ่งบอกตัวผู้รับ

ร่วมกับโทร เลขมิสເທອຣີ ເວັກແນຄແລນຈຳໃບບຸນນະໄກຕັ້ງຈາ
ໜ່າຍໃນຄອນຄອນແລປາຣີສ ກາຮທີຈະຄາຍຄືນເສົ່ວງໃນ 40 ປີ
ແລດ້າຍຄືນໂດຍຮາຍປຶກ້ວຍ ດັ່ງເຫັນວ່າຂອງພວມເປັນສຳຄັງຈະ
ວິນິຈັຍຂ້າງການເຈັບທອງທານທີ່ວ່າໄດ້ 90 ຄົງເສີ່ດຄອກເປົ້ຍ
ຮອຍລະ 4 ກິ່ງກົດຕົ້ນນັບວ່າຄົກວ່າ 95 ເສີບຮອຍລະ 5 ຊົ່ງ
ຮູ້ນຳດີໄດ້ກຳລົງກຳໜັດໄວ້ແຕ່ກອນນັ້ນແລ້ວ ດ້ານກວ່າຂອ່ອນໆ ຈະ
ຈະລັງເປັນຮອຍແລດ່າຄາເຄີຍກັນ ຂົ້ນສູງຫຼືຈະວິນິຈັຍກັນອີກ
ປະກາຣໄກກົມື່ທ່າທາງທີ່ຈະເກີ່ງງອນດູາເຫັນໄດ້ເປົ່າຍບໍລິຍ
ເປົ່າຍບໍລິຍກັນອີກນຳງາງ ແຕ່ເມື່ອການພວມເຫັນພະຍາສຸຮົມຍາ
ເຫັນວ່າເບີນຂອ້ດູ້ສູງອັນດີທີ່ຈະພິ່ງຫາໄດ້ເຊັ່ນນີ້ແລ້ວຈຶ່ງເຫັນວ່າ
ຄວາມຈະກຳລົງໄດ້ພະຍາສຸຮົມຍາເປັນຜູ້ອູ້ໄກລ້ັ້ງເປັນຜູ້
ທ່ານໃນກາງກຳລົງກຳໜັດທີ່ຈະພິ່ງຫາໄດ້ເຊັ່ນນີ້ແລ້ວ ສຶກປະກາຣທີ່ນີ້ຕ້ອງຮູ້ນຳດີ
ໄດ້ກຳລົງທ່າການກັບບົງວິ້ນທັນກາລ່າວມາແລ້ວນີ້ ກົບປະກາຣທີ່ພັນ
ຈາກຄວາມລຳນາກແລ້ວເປັນການຂອບດ້ວຍກິຈການນຳນັ້ນເມື່ອດ້ວຍ

ກຽມຫລວງທ່າງວ່າການຫຼຸງໄທ ເລີ່ມພະຍາ
ສຸຮົມນັ້ນ ໄກສີຕອບໄປວ່າໄດ້ສົງໄປຫາຕາຫຼັງແລ້ວ ແລການຫຼຸ
ຫຼຸໄປວ່າອຸປ່ານເບີນເຢືນໄກມາຈັງວ່າແນງກົບເບີນຮັບຈະ
ໃຫ້ໜີ່ເອີ້ນກັນ

ມີປະກະແລ້ວເຫັນຈະໄມ້ໄດ້ກ່າວນີ້
ກຽມໜີ່ນີ້ທີ່ການຫຼຸງໄທ ພະປິນຕີຮາຊປະສົງຄ
ເປັນນານຳແນງກົບເບີນມີມາອີກຮາຍໜຶ່ງ ໄກສີຕອບໄປຫາ
ພະຍາສຸຮົມຍາແລ້ວຫຼູກ່ອນໄປວ່າ ໃນການຮັດໄພື້ຫຼູກ່ອນໄປຈະຕົງເກັນ
ນາງູ້ແຍກຈະໄກຮູ້ຕົນຫຼຸນກໍາໄຮ

ໃນເວົ່ອງກູ້ ເຈັນນີ້ເປັນລັນໄມ້ມີຢູ່ໂຄຄັດກ້ານທານຂອ່ອທີ່
ດັ່ງການນຳນັ້ນ

กรณีมีมหิศรกรรบมังคลาจัจดีตอบให้เลขเป็นการ
ท่องไปในวันที่ 28 พฤศจิกายน
หมคราชการในระเบียบวาระแล้วเต็มชั้นเวลา 4 ทุ่มเป็น¹
มงคลประจำปี

ขุนวิสุทธิ์ ศักดิ์
หวาน



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายงานประจำเดือนกุมภาพันธ์

วันที่ 31 ธันวาคม รัตนโกสินทร์ศก 125 (ตรงกับ
วันที่ 2/2 กำปีเมียอัษฎาก จุลศกราช 1268) กำหนด
เวลาชุมนุมทุกหนึ่ง

รายพระนามแล่นนาม

ผู้มาประจำ

- 1 สมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระภาณุพันธุวงศ์เจช
- 2 กรมหลวงเรศวรฤทธิ์
- 3 กรมหลวงเทวงชัวโรประการ
- 4 กรมขุนสมมตอมราพันธุ์
- 5 สมเด็จเจ้าฟ้ากรมหลวงริศราญวัสดุติวงศ์
- 6 พระยาสุริยานุวัตร
- 7 พระยาสุขุมนัยวินิต
- 8 พระยาศรีสุธรรม

มีรายการในระเบียนบ่าวาระ คือ

ระเบียนบ่าวาระ

- 1 เรื่องทรงรถไฟในพระราชอาณาเขต
- 2 เรื่องกู้เงินค่างประเทศ
3. เรื่องอากรปืน

ผู้เป็นประธาน

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับเป็นประธานในที่ชุมนุม
ปกติราชการในระเบียนบ่าวาระ

กรมขุนสมมตทรงอ่านหนังสือราชการในระเบียนบ่าวาระเสนอ
ที่ประชุม คือ

รายการในระเบียน
วาระ เรื่องทางรถ
ไฟในพระราชนิเวศฯ

หนังสือพระยาสุขุมนัยวินิทูลเกล้าฯ ถวายความว่า
ตามที่โปรดเกล้าฯ ให้ลงเส้นทางรถไฟที่กรุงรถไฟได้หมาย^๑
ลงไว้แทรกก่อนแล้วหมายทางใหม่ตามแม่น้ำเรนคัมกรุงหลวง
คำกรราชาบุญภาพนัน บัดนี้กรุงรถไฟได้หมายมาใหม่เพียง 7
สาย คือ 1 แทคกรุงเทพฯ ไปเมืองฉะเชิงเทรา 2 แทคปาก
น้ำโพถึงอุตรดิตถ์ 3 แทคเมืองพิชัยไปเมืองสวรรคโลก^๒
4 แทคเมืองพิชัยไปเมืองแพะ เมืองนครคำป่าง เมืองนคร
เชียงใหม่ เมืองเชียงราย 5 แทคพระปฐมเจดีย์ไปเมือง
อุไหยธานี 6 แทคเพชรบูรีลงไปเมืองครัง 7 แทคเมืองพหลุง^๓
ลงไปเมืองสังขลา มีต้นนี้ถึงเมืองระแหง

แอร์ໄวเดอร์ เจ้ากรุงรถไฟ ได้ชี้แจงจำนวนขนาด
ทางรถไฟซึ่งได้ใช้อยู่แล้วและสร้างต่อไป ห้างจำนวนเงินที่
ได้จ่ายมาแล้ว และจะจ่ายต่อไปข้างหน้าในระหว่าง 10 ปี

เป็นจำนวนทางอย่างพุดเกช 1274 กิโลเมตร จำนวนเงิน^๔
ทุนได้จ่ายมาแล้ว คิดเพียงล้านก้อนนี้ 48,865,000 บาท เพิ่ม^๕
คาดการเบี้ยในเงินปีมีขึ้นอีก 100 ละ 5 รวมทั้งสิ้นเงิน^๖
130,000,000 บาท พระยาสุขุมเห็นว่า ตามที่กรุงรถไฟจะ^๗
มานี้ก็พอเป็นทางที่จะโปรดเกล้าฯ ให้ปักหมากันได้แล้วว่า^๘
สายไหนจำเป็นจะต้องทำก่อนแล้วดัง

มีพระราชนิเวศฯ ในการที่จะเลือกว่าสายไหนควร
ทำก่อนแล้วดังนั้น มีบรรทึกความเห็นกรุงหลวงคำกรอธกับมันนี่^๙
ได้เห็นชอบด้วยความความเห็นนั้นแล้ว

2 ราชการ
ในระบบทุบ
ตันเรื่อง
กู้เงินต่าง
ประเทศ

หนังสือพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ ถวายความว่า
ผู้จัดการกองงบเชียงใหม่แบงก์กับแบงก์อินโนโกรินได้เข้าซื้อกัน
จากหมายบรรทึกแล้วยังไหร่ให้ตอบไปยังผู้จัดการแบงก์ห้าง
สองในเรื่องกู้เงินเป็นความตกลงมั่นคงว่า 1 กู้เงินครั้งนี้เป็น
จำนวนเงิน 3,000,000 ปอนด์ ใช้ดอกเบี้ยปีหนึ่ง 100 ละ
4 $\frac{1}{2}$ แต่ผู้ให้กู้ยืมจะให้คนเงิน 93 เปอร์เซนต์ กับส่วน 1 ใน
4 ขาดครึ่งร้อยมาด 2 หนังสือสัญญาเงินนั้น จะสัญญาใช้ดอก
เบี้ยตั้งแต่วันที่ 1 มีนาคมศกิ 125 เพื่อจะได้เป็นวันเดียวกันกับ
หนังสือสัญญาเงิน 1,000,000 ปอนด์ครั้งก่อน 3 กำหนดครั้น
ที่จะจำหน่ายตัวกู้เงินให้แก่ธนาคาร และกำหนดครั้นที่จะรับเงินจาก
ธนาคาร จะได้ตกลงกันโดยภายหลัง 4 แต่สัญญากันว่าผู้ให้กู้ยืมมี
อำนาจที่จะส่งหนี้เงินให้รัฐบาลสยาม เมื่อก่อนวันที่ 1 มีนาคม
นั้นได้ รัฐบาลยอมเสียดอกเบี้ย 100 ละ 4 $\frac{1}{2}$ ในขณะจำหน่าย
เงินซึ่งจะได้รับลงนำ 5 นอกจากความตกลงที่กล่าวมานี้ ขอ
ความที่จะทำสัญญากันจะกระทำการหนังสือสัญญาเงินครั้งก่อน
สัญญานั้นจะโคลงชื่อกันในกรุงลอนดอน ในที่สุดพระบาทสมเด็จฯ
ต้องแจ้งความให้แบงก์ห้าง 2 ทราบว่าในตนเงินที่รัฐบาลจะกู้ได้
ในครั้งนี้ รัฐบาลจะแบ่งออกเก็บไว้เป็นทุนสำรองของไว้ในยุโรป
ส่วนหนึ่ง โดยความที่รัฐบาลมุ่งหมายจะเอาเงินสำรองรายนี้ไว้
เพื่ออุดหนุนอัตราค่าแลกเงินไม่ได้กำหนดจำนวนเงินหรือเลิปสำรอง
ดู อัตราค่าแลกเงินลงให้เป็นคำนั้นสัญญาอย่างหนึ่งอย่างใด
มีพระราชดำรัสฯ เป็นทอกองตามนี้

ກາງຄົມນາງກ ວ.

M E M O R A N D U M

of a conversation on the 11th January 1904 between H. R. H. the Minister of Finance and Mr Rivett - Carnac regarding the appointment of the latter as Financial Agent in Europe for H. S. M's. Government.

H. R. H. the Minister informed Mr R - C that His Majesty had been pleased to appoint him to be Financial Agent in Europe for H. S. M's Government upon a salary of \$ 2000 a year from 1st April made up of £ 100 a month for eight months, of £ 250 a month for four months and a fixed Travelling Allowance of £ 200 a year. The Government will have the right to recall Mr R - C to Bangkok for two months in each year should they desire to do so and Mr R - C will in that case defray his own travelling expenses to Bangkok and back.

For any other Journeys that Mr R - C may be required to make in Europe or elsewhere in the interests of the service Mr R - C now suggests that he should be paid his actual travelling expenses plus a daily allowance of £ 2 for each day absent from London.

All political communications that Mr R - C may have to make to Bangkok should be made through Mr Strobel: or to H. E.

Phya Surriya in Paris. Any matter relating to political subjects in Siam should be approved by H. E. Phya Surriya before it is communicated to any newspaper for publication. Communications to newspapers on trade or financial or general matters need not be so approved.

Any confidential opinions expressed by Mr R - C either verbally or in writing to persons in Europe must be distinctly understood to be merely the personal opinions of Mr R - C himself and by no means those of the Government.

A loan will in all probability be raised in Europe this year. Mr R - C will privately ascertain upon what terms the loan can best be raised: he will report his opinion to H. R. H. the Minister of Finance and to H. E. Phya Surriya in Paris. The actual representative of the Government in the actual arrangements for the loan and in inviting tenders will, however, be H. E. Phya Surriya. Mr R - C will merely conduct the preliminary negotiations conferrilty withs H. E. Phya Surriga.

After the loan has been floated and the money received Mr R - C will, in his capacity as Financial Agent, conduct the routine business connected with the management of the loan, the payment of the interest, the registration of transfers, the issue of certificates, & c.

As regards the engagement of British officials for the service of the Government Mr R - C will act in the matter if called upon to do so by any Heads of Departments.

The Financial Agent will manage the business of the Government in Europe in Connection with selling and buying precious metals, the investment and sale of securities and in inviting tenders for the supply of goods in England.

The Financial Agent will arrange for the preparation of a special telegraphic code for use in communications between himself and the Ministry of Finance.

In order that there may be no delay in making payments the Financial Agent will be given a permanent advance of £ 1000 for his office use: this advance will be recouped by money drawn from the Siamese Minister in London as occasion requires. He will submit his accounts and vouchers regularly every month to the Ministry of Finance.

The office of the Financial Agent will be located in the Legation building if there be room there: if not, he will procure the necessary accommodation in the vicinity of the Legation. The Budget of the Financial Agent for 123 will be drawn up later when experience has been gained of actual requirements: meanwhile money required by him will be drawn from the Minister in London.

The Financial Agent will make any purchases that he may be required to make by any Head of a Department in Bangkok. For such purchases he will draw the money from the Minister in London and will submit one copy of the invoice to the Head of the Department concerned and the other to the Ministry of Finance.

The Government will, of course, obtain the full benefit of any discounts that the Financial Agent may be able to procure.

In general, the Financial Agent will perform any duties connected with financial matters which H. R. H. the Minister of Finance may require him to undertake.

Bangkok.

12th January 1904.

Approved.

Minister of Finance.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก จ.

รายงานเสนอคํสภาก

วันที่ 12 มกราคม รัตนโกสินทร์ศก 123 (ครองกันวัน 2 ๑๐๒ คำ มีมโรงฉะ
ศก จุลศก ราช 1266) กำหนดเวลาซุ่มนหมุ่นหนึ่ง

รายพระนามแล่นนาม

บุญมาซุ่มนุ่ม สมเด็จกรมพระยาภาณุพันธุวงศ์ช่วงชาวเดช
กรมหลวงเรศธรรมฤทธิ์
กรมหลวงเทเววงศ์โกรประภาก
กรมขุนสมมศอมรพันธุ์
กรมหลวงคำรงราชานุภาพ
กรมขุนพิทยลักษณ์ชิตาดา
เจ้าฟ้ากรมขุนบริกรานุวัตศิริวงศ์
กรมหมื่นมหิธรราชหฤทัย
เจ้าพระยาวิชิตวงศ์ชุมพิไกร
เจ้าพระยาเทเวศรวงศ์วิวัฒน์
มีราชการในระเบียบวาระ

- ระเบียบวาระ 1. เรื่องรัฐบาลจะถูกเงินภายในพระราชอาภัพสำหรับใช้เฉพาะ
ทำรถไฟฟ้ายป่าจิณ
2. เรื่องจะขึ้นนามีอกรเพื่อเลิกบอนเบย

ผู้เป็นประธาน

ผู้เป็นประธาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวประทับเป็นประธานในที่ซุ่มนุ่ม

มติฯ ราชการในระเบียบวาระ

1. ราชการใน)
 ราเบี่ยนวาระ)
 เรื่องรัฐบาล)
 จะกู้เงินทำรถไฟ)

พระยาครรศุนหราอันหนังสือราชการในราเบี่ยนวาระ
เสนอที่ประชุม คือ

ลายพระหัตถกรรมที่มีนิมิตศรีทูลเกล้าฯ ถวายความว่าทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
ให้กราธทรงพระคลังคำริทึ่งการที่รัฐบาลจะตั้งกู้เงินภายในพระราชอาณาจักร เนื่องจาก
ใช้ในการทำรถไฟสายไปจิณแท้กรุงเทพฯ ถึงบ้านใหม่ ตามรายประมาณซึ่งกราธทรงโยช่า
ซึ่งการได้ปีบประมาณว่าจะเป็นทุนที่ต้องการไม่เกิน 3,500,000 บาทนั้น

การสั่งนี้จะถือเอาความคิดของข้าราชการผู้หนึ่งผู้ใดที่ไม่ใช่บุปผุนจะลง และรับ
ผิดชอบผลประโยชน์ด้วยตนเองว่าเป็นความถูกความชอบไปได้โดย จำกัดลงถือเอาผู้ใดทุน
ซึ่งจะเป็นหลักแสวงผลประโยชน์ในนั้นจะรับเป็นประมาณ ฝ่ายรัฐบาลจะบัญญัติได้แก่ๆ แต่ว่า
จะยอมให้ประโยชน์แก่เจ้าหนี้เพียงได้เท่านั้น และจำกัดคราวเดียวมหานายประกันว่าจะ
รับให้กู้เสียก่อน เพราะฉันนั้นในเวลาหนึ่งนี้เห็นด้วยเกล้าฯ ว่าพระคลังข้างที่เป็นบ่อใหญ่อง
หนึ่งที่ควรจะถือเป็นที่ตั้งว่าจะเป็นผู้ให้กู้ในเวลาหนึ่ง เพราการออกโรงกรังแรกคนไม่สู
เข้าใจนักว่ายังจะเป็นอย่างไร คงจะเรียกแพร์ไม่ได้มากนักในข้างนอก ถ้าภายหลังออก
ใบกู้แล้ว 3 ปี ก็ไม่มีความวิตกว่าใบกู้นั้นคงจะเป็นตัวเงินที่ซื้อขายกันได้ง่าย เพรา
ฉันนั้นจึงขอพระราชทานทราบเกล้าฯ ว่า ในเงินทุน 3,500,000 บาทนี้ กราธทรงพระ
คลังรับเป็นตัวยืนที่จะใช้เงินกรมชนบตร ให้ถือใบกู้ 500,000 บาท ในส่วน 3,000,000
บาทนั้น สามารถของพระคลังข้างที่จะถือไว้ได้เพียงได้เป็นอย่างมากที่สุด เมื่อได้ทราบ
เกล้าฯ แล้วจะได้คิดออกประการเปิดเผยหาผู้รับและประชาชนท่อไป และจำนวนเงินที่
ขอพระราชทานทราบเกล้าฯ นี้ ก็เพื่อว่าการที่เบิดเผยหาผู้รับนั้นจะไม่เพียงพอ จึงขอ
พระราชทานชี้ดีเสียเป็น 2 ชั้น คือจำนวนน้อยที่สำหรับก่อการจะถือไว้จริง ๆ และจำนวน
มากสำหรับเป็นประกันถ้าหากไม่มีตัวผู้รับ และถึงแม้ว่าจำนวนที่จะต้องเป็นประกันนี้จะมาก
เกินความต้องการอยู่บ้างก็ตี เมื่อภัยหลัง 2 ถ้า 3 ปี ก็คงจะถ่ายออกไปได้ เมื่อราษฎร

เชื่อถือมากขึ้น เพราะฉนั้นในวิธีการที่จะยอมให้แก้ผู้อื่อนรุณส่วนใดปะโยชน์เพียงใดนั้น จำต้องได้รับพระราชทานพระบรมราชโองการวินิจฉัยแล้วว่า เท็งช่องของกรมพระคลังข้างที่เป็นหลัก เนทุ่วยอนจะเป็นผู้อื่อนรุณส่วนอยู่เป็นอันมากด้วย

ข้อความที่จำกัดของรับพระราชทานพระบรมราชโองการวินิจฉัยนั้น

1. การหั้งโลงมีอยู่ 2 ทาง ๆ หนึ่งให้แบ่งกับผู้หั้งเรี่ยไรรูบາลเสียค่าจ้าง อีกทางหนึ่งรูบາลหั้งเรี่ยไรเอง.

ในข้อนี้เป็นอันไม่ต้องวินิจฉัย เพราะโลงภายในรูบາลสามารถจัดตั้งเรี่ยไรเองได้

2. ความตั้งใจของรูบາลที่เห็นว่าจะเป็นการขอศี คือเสียค่าเบี้ย 100 ละ 6 ทอง แต่อย่างที่ออกไปกฎเต็มเสียค่าเบี้ยร้อยละ 6 ซึ่งเป็นทางตรงไปทางมา อย่างที่ 2 ออก 95 เสียค่าเบี้ย 100 ละ 5 เวลาใช้คืนเต็ม ซึ่งบนทางให้สเปกคิวเลเซ่นกันได้ในคลาด

3. การถ่ายศี

1. รูบາลเก็บทุนไว้เป็นสิ่งกิงพันด้วยรายปี และรูบາลขออยืดเวลาอันสมควร หรือ

2. จะบังคับถ่ายศีตามส่วนโดยชลาก หรือ

รูบາลเก็บทุนไว้เป็นกิงพันด้วยรายปี หากออกเบี้ยอย่างอื่นเป็นคอมเปานกอินเตอร์เน็ตสำลามไว้ถ่ายคืนกราวเดียวเมื่อเวลาที่สุดสั้นกำหนด

4. กำหนดจะใช้คืน

1. อย่างสั้นอาจจะเป็น 10 ปีหรือ

2. ควรจะเป็นเวลาภาระถึงกี่ปี

5. การใช้ค่าเบี้ย

จะใช้โดยปกปวง (คือถือแพร่ไปท่องออกหน้า เริสเทอโน่ในใบแพร์ทุกใบมีทัวร์อยู่สำหรับนักไปรับค่าเบี้ย เมื่อถึงกำหนดก็จะกินมาชื้นเอาเงิน ในแพร์ตกอยู่แล้วมีอิครัญนั้นก็เป็นเจ้าของใช้แรกเปลี่ยนกันได้ค้ายันมัตรหรือ

เป็นแซร์เรย์สเตอชิ่งผู้ออกแบบต้องลงนามชื่อผู้เจ้าของในเชอติพีเกกแคลสลักษณะโอนทอกกัน
ไปในเมื่อข้อขาย

6. ดอกเบี้ยการจ่ายเงิน

1. ทุก ๆ 3 เดือน

2. ทุก ๆ 6 เดือน

มีพระราชบัญญัติส่วนพระคลังข้างที่นั้นจะทรงรับ 2,000,000 บาท ข้ออื่น ๆ
โปรดเกล้าฯ ให้ปักษารายข้อ

เรื่องดอกเบี้ย ก็อกรอบใบภู๊เต็มเสียดอกเบี้ย 100 ละ 6 ห้อปี หรือออก 95 เสีย
ดอกเบี้ย 100 ละ 5 เวลาใช้คืนเต็ม

กรณั้นสมมติเห็นควรออกใบภู๊เต็มเสียดอกเบี้ย 100 ละ 6 กรณั้นควรคำนึงเห็น
ควรออก 95 เสียดอกเบี้ย 100 ละ 5 เพื่อจะได้มีการสเปกคิวเลเซ่นกันบ้าง

กรณั้นสมมติเห็นควรออก 95 เสียดอกเบี้ย 100 ละ 5 ก็เปร่งเกียจอันใด
เพราจะไม่สูญเสียมากนัก แล้วที่ประชุมเห็นควรออก 95 เสียดอกเบี้ย 100 ละ 5

การถ่ายคืน 1 รัฐบาลจะซื้อความสามารถเวลาอันสมควร หรือ 2 จะปังคันถ่ายคืน
ตามส่วนโดยฉลาก หรือ

3. รัฐบาลถ่ายคืนคราวเดียวเมื่อเวลาสิ้นกำหนด

กรณั้นควรคำนึงเห็นควรบังคับถ่ายคืนตามส่วนโดยฉลากที่ประชุมเห็นชอบพร้อมกัน

กำหนดที่จะใช้คืน 1 อย่างลั้นควรจะเป็น 10 ปี หรือ 2 ควรจะเป็นเวลาคราว
ถึงกี่มี

กรณั้นควรคำนึงเห็นควรใช้คืน 3 ปีต่อครั้ง ๆ ละ $\frac{1}{4}$ รวมเป็นเวลา 12 ปีหนกด
แล้วกำหนด 3 ปีต้นนับตั้งแต่ปีที่รอกไฟเดินแล้วเป็นตนไป ที่ประชุมเห็นชอบพร้อมกัน

การใช้ดอกเบี้ย 1 จะใช้โดยคุณวัง หรือ 2 เป็นแซร์เรย์สเตอ

กรณั้นสมมติเห็นควรคำนึงน้ำที่กรณั้นจะแล้วแซร์เรย์สเตอตีไม่ลำบาก
เพราจะกรณั้นจะรับมาแล้วก็มาเก็บไว้ ถึงกำหนดก็รับแก่ดอกเบี้ยมา แต่ถ้าหาก
คนสามัญแล้ว คุณวังคี เพราซื้อขายกันได้ แต่ถ้าความสุกของรัฐบาลเป็นอย่างไร

ก้อนโอลตามໄດ້

กรมหนี้มีหมายครรับสั่งว่า ตามที่กรมชุนสมมตรับสั่งนั้นถูก คณีย์สองจำพวก คือพวกหนึ่งเนื่องทุนรับแพร์ไว้แล้วก็เก็บไว้เป็นทรัพย์สมบัติ อีกพวกหนึ่งยอมซื้อขายถ่ายกันไปด้วยกันมา กรมพระคลังข้างที่รับแล้วก็เก็บ อาจจะออกใบเรียสเต็อกได้ แต่คงมีพนักงานเข้าไปกินน้ำที่หนึ่ง ถ้าคุปวงแล้วไม่ต้องมีเจ้าพนักงานอีก แต่คุปวงนี้อันตรายแก่บุคคลมาก ถ้ามีรายลักษณะเพลิงไหม้เป็นทัน

กรมหลวงคำรัตน์เห็นว่า ผู้ที่ถือแพร์ชนิดนี้ก็เหมือนถือแบงก์โนตเหมือนกัน มีค่านําแท้แบงก์โนตซื้อขายกันได้ แท้ไม่เกิดกำไร ส่วนโอลนี้ถ้าออกอย่างคุณภาพ ซื้อขายกันก็ได้อย่างแบงก์โนตแล้วเกิดกำไรได้ ส่วนผู้รายลักษณะทรัพย์สินทางนำเบอร์ได้ ส่วนที่จะสูญไปอย่างอื่น ๆ ก็เท่ากับแบงก์โนต

กรมหลวงเหวาะงชรับรอง แล้วสั่งว่า ถ้าจะพูดให้เข้าใจง่ายก็คือแบงก์โนตมีคอกเบี้ย และเห็นว่าถ้าออกแพร์แล้วจะรับชำระโดยไม่ลำบาก เพราะเงินไม่ได้อยู่กับตัว

กรมหลวงเรศร์เห็นว่า ควรออกอย่างคุณภาพจริงจะเรียกแพร์ไม่ลำบาก เพราะผู้ที่มีทุนอย่างเด็กห้องใช้จ่ายอยู่เสมอ ก็จะได้รับได้บ้าง

มีพระราชดำรัสว่า กรมชุนสมมติก็ไม่คิดค้านอะไร แล้วจะอนุโลมตามความสุขของรัฐบาลได้ และที่ประชุมเห็นโดยมากว่า ควรออกอย่างคุณภาพก็เป็นอันตกลงได้ คอกเบี้ยควรแจกอย่างไร

1. ทุก ๆ ๓ เดือน

2. ทุก ๆ ๖ เดือน

กรมหลวงคำรัตน์เห็นควรทุก ๆ ๖ เดือน เพราะ ๓ เดือนถือแล้ว กรมชุนสมมตรับสั่งว่าคนสามัญขอได้ถึง ๆ ๆ

กรมหลวงคำรัตน์เห็นว่า ถ้านั้นแจกทุก ๆ ๓ เดือนก็ได้ที่ประชุมไม่คิดค้านอันได้ ตกลง

รวมความที่ได้ตกลงในเรื่องนี้ คือ ๑ นายประจำที่จะรับให้ ประมาณพระครสัง 500,000 บาท พระคลังข้างที่ 2,000,000 บาท

2. เรื่องคอกเปี้ยออกแพร์ละ 95 บาท ให้คอกเปี้ย 100 ละ 5 ต่อปี เวลาใช้คืนเต็ม 100 บาท

3. การถ่ายคืน จะปั้งคันถ่ายคืนโดยรับฉลาก
4. กำหนดที่จะใช้คืน 3 ปีต่อครั้ง ๆ ละ $\frac{1}{4}$ รวม 12 ปีเป็นหมด
5. การใช้คอกเปี้ยจะใช้โดยคุปวง
6. เวลาแจกคอกเปี้ยทุก ๆ 3 เดือน

ราชการใน	ลายพระหัตถกรรมหมื่นมหิศรทูลเกล้าฯ ถวายอักษรบันทึกนึงความ
ระเบียบวาระ	ว่าด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้กระหวงพระคลังเป็นเจ้าน้ำ
เรื่องขึ้นภาษี	ที่เชิญเสนาบดีกระหวงมาหากไทย เสนาบดีกระหวงทราบมาลเสนอ
อาการเพื่อเลิก	บดีกระหวงเกณฑราชิกการ ประชุมปลูกชาเรื่องความคิดเลิกบอนเปี้ย
บอนเปี้ย	แล้วที่ประชุมเห็นควรเรียกข้าราชการผู้ใดที่จะให้เข้ามาในที่ประชุม ด้วยก็ให้เรียกันนั้น

ณ วันที่ 14 มกราคม รัตนโกสินทร์ศก 123 โควัชุมกัน ณ
รัชวังรัฐพิพันตั้งแต่เวลาบ่าย 4 โมง ถึงเวลากาบ 5 โมง 45 นาที
จึงเสร็จการประชุม ข้อความตามที่โควัชุมเห็นชอบพร้อมคัดหลอกลาก
ถวายมาด้วยแล้ว

ผลอ่านรายงานประชุมเสนอที่ประชุมใจความว่า เมื่อญี่ปุ่น
ประชุมโควัชุมที่ประชุมพร้อมกัน เดชะนุกราโภโภอานสำเนาพระราชน
ทัตเดชะเสนาบดีกระหวงพระคลังที่ทูลเกล้าฯ ถวายเป็นความเห็น
ในการที่จะเลิกบอนเปี้ยแล้วขึ้นภาษีอากรบางอย่างเสนอที่ประชุมมิใช่
ความว่า กระหวงพระคลังตั้งลงเป็น 3 อย่าง คืออย่าง 1 เลิกบอน
ในหว้าเมืองทั้งหมด จัดเก็บเงินอากรค่าน้ำซึ้นแทนที่ อย่างนี้เงินได้
คงไม่เหลือที่จะต้องใช้เพื่อการเก็บค่านายอยู่ได้ต่อไปอีก

อย่างที่ 2 เลิกบอนเล็ก ๆ ที่ราคาต่ำกว่า 50,000 บาท

เงินจะขาดແກ່ເຫຼືອກິ່ງ ແລະ ລົງນີ້ອີເກັບຄ່ານາຈື້ນໄປ ດ້ວຍເງິນໄດ້ນາກກວ່າຈຳນວນເງິນນອນທີ່ເລີກເຫຼື່າໄດ້ເກົ່າໄວ້ເປັນຫຸນທີ່ຈະເລີກໃນຜົກສັງໃຫ້ໜົດໃນຫຼວມືອງ ອຍ່າງນີ້ເງິນຈະພອຫັກໃຫ້

ອຍ່າງທີ່ 3 ຄົນນີ້ອີເກັບຄ່ານາຈື້ນ ສ່ວນເງິນທີ່ເກັບຂຶ້ນມາກນີ້ອີເກັບເປັນຫຸນໄວ້ເລີກໃນຜົກນໍາພ້ອມກົນທີ່ເດີວອຍ່າງນີ້ໄໝລູ້ນີ້ເຫັນພວຈະອ້າງອ່ຽນ

ທີ່ປະຮູມເຫັນພ້ອມກົນວ່າຄວາມເລີກອຍ່າງທີ່ 2 ກືອສກ 124 ເລີກບຽບຄານອນເຕີ່ມື່ງຈ້ານວະເງິນອາກຣສກ 123 ຕໍາກວ່າ 50,000 ນາທ ທັງສັນ ປົງສກ 125 ເລີກນີ້ອີເກັບນີ້ທັງປົງນອກຈາກນອນເນີ້ນໃນຈັງຫວັດກຽງເທິງ ກົງສກ 126 ເລີກນີ້ອີເກັບນີ້ເນີ້ນໃນຈັງຫວັດກຽງເທິງ ທັງສິນຮວມໃຫ້ເວລາ 3 ປີເປັນເລີກນີ້ອີເກັບນີ້ເນີ້ນໄດ້ໜົດທັງສັນ

ແລກວ່າຈະຕ້ອງປະກາສບອກຄວາມຄົດຂອງຮູບນາລທີ່ຈະຈັກການເລີກນອນເນີ້ນອຍ່າງໄວ ແລະ ທີ່ຈະເຊື້ນການມີອາກຮອຍ່າງໄວນາທົກແທນເງິນທີ່ໜັກໄປໃຫ້ຄວາມປ່າກງູແກມຫາຜົນເສີຍແກ່ແຮກທີ່ເດີວາ ເພຣະເຫຼຸວາການມີອາກທີ່ຈະເຊື້ນນັ້ນເປັນ 2 ຊົນືດ ພ ໜຶ່ງເຊື້ນໄດ້ຄວາມອໍານາຈຂອງຮູບນາລເຊັນຄານາ ເປັນຫັນ ຊົນືດ 1 ຖ້ອງອາໄຫຍ່ໄດ້ຄວາມຢືນຍອນຂອງຮູບນາລທັງປະເທດກອນຈຶ່ງຈະເຊື້ນໄດ້ ເຊັນການມີຂ່າເຫັນອອກເປັນຫັນ ທາງທີ່ຄວາມຈັດກັນການມີອາກຮອຍ່າງໄວເຊື້ນທີ່ຈະວ່າຍຸດຈາກອໍານາຈຂອງຮູບນາລ ກົງສິນສາຫຮັບທົກແທນເງິນນອນເນີ້ນຫຼວມືອງທີ່ຈະເລີກໃນນີ້ທີ່ 1 ແລະ ທີ່ 2 ສ່ວນທີ່ຈະກົດໄດ້ຄວາມຢືນຍອນຂອງຮູບນາລທັງປະເທດກອນນັ້ນເອົາໄວ້ທົກແທນເງິນນອນເນີ້ນກຽງເທິງ ທີ່ຈະເລີກໃນນີ້ທີ່ 3 ເພຣະການທີ່ຈະພູຈາຕ້ອງກາງເວລານາຍໄມ້ສໍາເລົດໄດ້ໂດຍເຮົວ ທີ່ເຫັນວ່າຕ້ອງປະກາສໄວ້ໄຫ້ປ່າກງູແກ່ແຮກນັ້ນເພື່ອປະໂຍ້ນໜີ້ 2 ອຍ່າງ ອຍ່າງທີ່ 1 ເພື່ອຈະໄຫ້ປ່າກງູແກ່ຮູບນາລທັງປະເທດວ່າຮູບນາລເຮົາທັງໃຈຈະເລີກນອນເນີ້ນເປັນຄວາມຫົວໜ້າຂອງນານເມືອງຈິງ ພ ແລະ ຈະເລີກຈິງໂຄຍໄປ່ມີສິ່ງໄສຍ ອຍ່າງທີ່ 2

ถ้าหากว่ารัฐบาลทางประเทศไม่ยอมให้ขึ้นภาษีอากรซึ่งอาจจะเป็นได้
ความจริงจะได้ปรากฏว่าเราเดิกบ่อนเบี้ยไบหนดได้ เพราะทางประเทศ
ชัดชวาง แลบอนที่เหลืออยู่ในกรุงเทพฯ เหลืออยู่ เพราะรัฐบาลทาง
ประเทศ มิใช่เราเช่นนี้ รัฐบาลจะจะมีทางที่จะขึ้นภาษีอากรได้แน่อน
แลที่ประชุมปักหมาต่อไปถึงการที่จะขึ้นภาษีอากรอย่างไร ๆ
บ้างเห็นพร้อมกันว่า 1 ขึ้นเงินชาราชกรรมแผ่นคราฟ์ชาร์มราช மஷல
ชุมพรแลจัดอัตราชาราชกรรมแผ่นครราชสีมา 2 แก้อัตราค่าน้ำ 3 ขึ้น
เงินค่าน้ำ คือจำนวนค่าน้ำเก็บตามเนื้อที่ดิน ราคาไร่ละบาทหนึ่งเป็น¹
อย่างสูง 24 อั้กเป็นอย่างต่ำ แต่เก็บเป็น 3 วิชี คือ ในห้องหุ้นใดที่
รัฐบาลกำหนดว่า ค่าน้ำไร่ละเท่าไร ตั้งแต่ผู้ใดจับจองที่นั้นไปยังไบได้
ห้ามเป็นนาฬัง เก็บค่าห้องห้ามไร่ละ $\frac{1}{4}$ ของอัตราค่าน้ำ เมื่อไก่ทำเป็น
นาฬังลงบ้างแล้ว แต่ยังไบได้ยกเลิเศษอคิดเก็บเป็นนาฬังโดยอัตรา $1 \frac{1}{4}$
ของอัตราค่าน้ำ เมื่อทำเป็นนาฬังไก่เรียบร้อยแล้ว จึงลดลงเท่ากับรา
ค่าน้ำที่กำหนด แต่เก็บเป็นคูโภ

ภาษีอากรที่ว่ามานี้เป็นส่วนที่จะได้มหาดแทนเงินอกรบอนเบี้ย
ที่ขาดในศก 124 และ 125 ล้วนเงินภาษีอากรซึ่งควรจะขึ้นสำหรับเอาก
เงินค่าน้ำนาทดแทนเงินบอนเบี้ยที่ขาดไปในศก 126 นั้น คือ

1. ภาษีขาเข้า
2. ภาษียาสูบขาเข้า
3. ภาษีสุราทางประเทศ
4. ภาษีเรือนโรงร้าน
5. ภาษีเรือ
6. ค่าแรงผู้ปั้นปั้นเมืองจีน ผู้กุหกมีต่อแต่ปีที่หนึ่งกำหนดผูกครัว
นี้ไป
7. ภาษีฤชากร

การเขียนภาษาอีกครั้งหนึ่งนี้ นอกจากรายละเอียดแล้วจะเป็นจะต้องพูดกับรัฐบาลทางประเทศทุกอย่าง ควรจะเริ่มพูดเสียงก่อนແຕتنัก 124 นี้ไปทีเดียว

ประกาศเลิกบอนเบี้ยในสก 124 นี้ เสนอบคีกระหรงพระคสังจะไกร้างเขียนทูลเกล้าฯ ถวาย ขอรับพระราชทานพระบรมราชานุญาต ส่วนการที่จะเขียนภาษีอักษรนั้น กรณหดลวงคำรังรับจะไปร่างประกาศ ทูลเกล้าฯ ถวาย

มีพระราชดำรัสว่า ตามที่เสนอมาคี 3 กระหรงปฤกษาแก่มา นี้เป็นความเห็นอกลังกันเป็นอย่างคีที่สุด และที่ประชุมเห็นชอบพร้อมกัน

กรณหดลวงเทเววังษ กรณบังคมทูลฯ ถ้ามีโปรดเกลرمเลี่ย คังนี้แล้ว การที่จะพูดจากับรัฐบาลทางประเทศที่เห็นจะในสูตรจะไร้ก ไม่พูดจากันเสียงແຕتنไป กรณหดลวงเทเววังษรับสั่งกับมิสเตอสโตร์เบลที่พูดจากันเสียงແຕتنไป กรณหดลวงเทเววังษรับพระบรมราชโองการ

หมคราชการในระเบียบวาระแล้ว เส็จเข้าเวลา 2 ทุ่ม กับ 45 นาที เป็นงคกการชุมนุม จะได้ชุมนุมท่อไปในวันที่ 23 มกราคม เวลาทุ่มหนึ่งคานกำหนดจะ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ชุนวิสุทธิ คัด
ทาน

ประวัติการศึกษา

นางสาวเกรียง ภิรินทร์ ไครับปริญญาอักษรศาสตรบัณฑิต ปีการศึกษา
2502 และครุศาสตรบัณฑิต ปีการศึกษา 2507 เข้าศึกษาต่อคณะบัณฑิตวิทยาลัย
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พ.ศ. 2514



ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย